

## **Dohoda o spolupráci**

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov

### **Zmluvné strany**

Obchodné meno:	<b>AA AVALA, s.r.o.</b>
Sídlo:	Trnavská cesta 4827/61, 821 06 Bratislava
V zastúpení:	Mgr. Andrej Žitňan, konateľ
IČO:	52119459
DIČ:	2120907965
IČO DPH:	SK2120907965
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia a.s. IBAN: SK32 1111 0000 0015 3889
Osoby oprávnené konať vo veciach technických:	Mgr. Andrej Žitňan
Telefonické spojenie:	+421 917 335 567
e-mail:	andrejzitnan@gmail.com

(ďalej len „AA AVALA, s.r.o.“)

a

Obchodné meno:	<b>Západoslovenské múzeum</b>
Sídlo:	Múzejné námestie 3, 918 09 Trnava
V zastúpení:	PhDr. Martina Bocánová, PhD., riaditeľka
IČO:	36087017
DIČ:	2021535450
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica IBAN: SK31 8180 0000 0070 0049 1075
Osoby oprávnené konať vo veciach technických:	Mgr. Andrej Sabov
Telefonické spojenie:	033/ 591 73 23
e-mail:	sabov.andrej@zupa-tt.sk

(ďalej len „ZSM“)

### **Preambula**

1. Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. vykonáva na základe oprávnenia MK SR výskum v odbore archeológia, ktorá tvorí aj hlavnú náplň firmy. Tejto činnosti sa dlhodobo venuje predovšetkým formou záchranných výskumov ale realizuje aj výskumy pre vedecké a dokumentačné účely. Pri výskumnej činnosti sa snaží spolupracovať s rôznymi vedeckými, akademickými či múzejnými inštitúciami.
2. Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. je právnickou osobou oprávnenou vykonávať archeologický výskum podľa § 36 ods. 4 zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších právnych predpisov (ďalej „len právnická osoba oprávnená

vykonávať archeologický výskum“) na základe oprávnenia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, udeleného dňa 13.2.2019.

3. ZSM je regionálne vlastivedné múzeum v zriaďovateľskej pôsobnosti Trnavského samosprávneho kraja. Vo svojom zbierkovom fonde ochraňuje viac ako 160 000 predmetov kultúrneho dedičstva. Archeologická zbierka ZSM patrí k najväčším múzejným zbierkam s archeologickými nálezmi na Slovensku. V jej fonde sa nachádza okolo 13 000 predmetov. Obsahuje nálezy získané z náhodných objavov počas stavebných prác i z terénnych výskumov ZSM a iných inštitúcií. V odbore archeológia vykonáva tiež výstavnú, prednáškovú a publikačnú činnosť.
4. ZSM v súčasnosti nie je právnickou osobou oprávnenou vykonávať archeologický výskum.

Na základe doterajších dobrých vzájomných skúseností vyhlasujúc, že sú spôsobilí a oprávnení dohodu v nižšie uvedenom znení uzatvoriť, účastníci dohody uzatvárajú dohodu o spolupráci za nasledovných podmienok:

#### **Článok I. Predmet dohody**

1. Predmetom dohody je záväzok vzájomnej spolupráce zmluvných strán na realizácii archeologického výskumu na projekte „Polyfunkčný objekt s dvoma bytovými jednotkami“, realizovanom spoločnosťou AA AVALA, s.r.o. na pozemku parc. č. 351/1 v katastrálnom území Trnava, mesto Trnava.
2. Výskum bude realizovaný v zmysle rozhodnutí a zápisníc Krajského pamiatkového úradu Trnava (ďalej len „KPÚ Trnava“), predovšetkým rozhodnutia KPÚ TT KPUTT-2019/22272-2/81127/Svh, Kaz za splania všetkých dodatočných požiadaviek určených KPÚ TT.
3. Miesto realizácie archeologického výskumu sa nachádza v centre mesta Trnava na Jeruzalemskej ulici č. 38.

#### **Článok II. Obsah a formy spolupráce**

1. Účastníci dohody sa zaväzujú, že pre napĺňanie predmetu tejto dohody vykonajú najmä nasledujúce kroky:
  - a) Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. ako právnická osoba oprávnená vykonávať archeologický výskum zrealizuje archeologický výskum na projekte „Polyfunkčný objekt s dvoma bytovými jednotkami“. Vedúcim výskumu, t. j. osobou s osobitnou odbornou spôsobilosťou vykonávať archeologický výskum bude konateľ spoločnosti AA AVALA, Mgr. Andrej Žitňan. Personálne a technické zabezpečenie výskumu rieši spoločnosť AA AVALA.
  - b) Na základe komunikácie s KPÚ TT bude materiál získaný archeologickým výskumom v priestore parčíka po konzervácii odovzdaný priamo ZSM v Trnave.



- c) ZSM poskytne archeologického pracovníka Mgr. Andreja Sabova ako odborného spoluriešiteľa predmetného archeologického výskumu. Na realizácii terénnej časti výskumu sa bude Mgr. Andrej Sabov podieľať napr. formou vykonávania archeologickej odbornej dokumentácie a vyhodnocovaním nálezových situácií.
  - d) Počas fázy postprocessingu bude Mgr. Andrej Sabov pomáhať so spracovaním hnutelných nálezov.
  - e) Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. zabezpečí prostredníctvom vlastného personálneho a technického vybavenia fotogrametrickú dokumentáciu vzájomnou dohodou vybraných nálezových situácií. Rovnakým spôsobom zabezpečí zameranie hnutelných archeologických nálezov získaných pri prieskume detektorom kovov ako aj odborne dokumentovaných nálezových situácií a skúmaných plôch pomocou geodetického prístroja GNSS.
  - f) Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. poskytne ZSM v digitálnej podobe výkresy s fotogrametrickou dokumentáciou a technickú správu a grafický výstup zo zamerania geodetickým prístrojom GNSS.
  - g) Ďalšie technické vybavenie a pracovné pomôcky zabezpečia zmluvné strany podľa potreby na základe vzájomnej dohody.
  - h) Dopravu na miesto archeologického výskumu zabezpečia zmluvné strany podľa aktuálnej potreby na základe vzájomnej dohody.
  - i) Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. zabezpečí spracovanie a základné ošetrovanie hnutelných archeologických nálezov z predmetného výskumu.
  - j) Získaný hnutelný archeologický nálezový materiál bude uložený a zaevidovaný do zbierkového fondu ZSM.
  - k) Vypracovanie výskumnej dokumentácie z archeologického výskumu v zmysle § 7 a § 10 vyhlášky 253/2010 Z.z. Ministerstva kultúry SR (ďalej len „výskumná dokumentácia“) zabezpečia zmluvné strany spoločne, pričom odborníci ZSM spracujú kapitolu venovanú vyhodnoteniu nálezov.
  - l) Spoločnosť AA AVALA, s.r.o. predloží výskumnú dokumentáciu Pamiatkovému úradu SR na vydanie stanoviska k výskumnej dokumentácii. Ak Pamiatkový úrad SR vráti výskumnú dokumentáciu na prepracovanie, účastníci dohody odstránia nedostatky, ktoré sa týkajú ich spracovateľskej časti.
  - m) ZSM bude odovzdané odovzdajú jedno vyhotovenie výskumnej dokumentácie so stanoviskom Pamiatkového úradu SR objednávateľovi archeologického výskumu, jedno vyhotovenie KPÚ Trnava a jedno Archeologickému ústavu SAV.
  - n) Tlač potrebného počtu výtlačkov výskumnej dokumentácie zabezpečí AA AVALA, s.r.o.
2. Súčinnosť a vzájomné poskytnutie ďalších kapacít a prostriedkov, ktoré nie sú uvedené v bode 1 čl. II, týmto nie je obmedzená, pokiaľ nimi účastníci dohody disponujú a ich použitie je účelné pre dosiahnutie predmetu tejto dohody a pre prospech jednotlivých účastníkov dohody.
  3. Účastníci dohody vyhlasujú svoj záujem spolupracovať aj pri riešení ďalších úloh a aktivít, ktorých potreba vznikne v priebehu trvania účinnosti tejto dohody.



### **Článok III. Doba spolupráce**

1. Dohoda o spolupráci sa uzatvára na dobu určitú, do splnenia predmetu dohody.
2. Predmet dohody sa pokladá za splnený odovzdaním výtlačkov výskumnej dokumentácie podľa písmena l) bodu 1 čl. II.

### **Článok IV. Cena a spôsob úhrady**

1. Odplata pre ZSM za spoluprácu na realizácii predmetného archeologického výskumu predstavuje sumu **500,- EUR**. Uvedená cena je bez DPH, ktorá sa k cene prirátava.
2. MMvPK sa zaväzuje zaplatiť ZSM dohodnutú sumu podľa bodu 1 čl. IV na základe faktúry vystavenej ZSM. Faktúra bude vystavená po naplnení predmetu dohody v zmysle bodu 2 čl. III.
3. Splatnosť faktúry je do 14 dní odo dňa jej doručenia MMvPK. Platba bude uskutočnená bankovým prevodom na účet ZSM.

### **Článok V. Ostatné ustanovenia**

1. Na výsledky získané na základe spolupráce založenej touto dohodou sa vzťahujú ustanovenia právnych predpisov upravujúcich duševné a priemyselné vlastníctvo platných v Slovenskej republike.
2. Autorské práva sa riadia zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Rozdiely alebo spory, ktoré môžu vzniknúť pri vykonávaní ustanovení tejto dohody, sa účastníci dohody zaväzujú riešiť prednostne vzájomným rokovaním.
3. Otázky neupravené dohodou sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v úplnom znení, prípadne ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Ak sa stane niektoré ustanovenie dohody celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti dohody.

5. Všetky zmeny a dodatky tejto dohody včítane jej prípadného predĺženia musia byť vyjadrené písomnou formou a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Takto podpísané zmeny a dodatky sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
6. Táto dohoda je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých ZSM obdrží 2 kusy a AA AVALA, s.r.o. ZSM súhlasí so zverejnením plného znenia tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje) na internetovej stránke objednávateľa. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. AA AVALA, s.r.o. súhlasí so zverejnením plného znenia tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje) na webovom sídle ZSM. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
8. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom zmluvy, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nevýhodných podmienok, k jej uzatvoreniu pristupujú slobodne, vážne a na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa: 23.5.2022

V Trnave dňa: 30.5.2022



[Redacted signature area]

AA AVALA, s.r.o.  
Mgr. Andrej Žitňan  
Knatel'



[Redacted signature area]

Západoslovenské múzeum  
PhDr. Martina Bocánová, PhD.  
riaditeľka

